

Mitteilung über die Änderung der Zusammensetzung des in Regel 10 Absatz 2 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erwähnten Präsidiums im Geschäftsjahr 1986

Notice concerning a change in composition for 1986 of the authority referred to in Rule 10, paragraph 2, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention

Communiqué relatif à la modification de la composition de l'instance visée à la règle 10 paragraphe 2 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen pour l'année d'activité 1986

Das in Regel 10 Absatz 2 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erwähnte Präsidium der Beschwerdekammern setzt sich wie folgt zusammen:

The composition of the above-mentioned authority will be as follows:

Le conseil de présidence des chambres de recours visé à la règle 10, paragraphe 2 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen se compose des membres dont le nom figure ci-après:

Ab 1. Juli 1986:

As from 1 July 1986:

A compter du 1^{er} juillet 1986:

Präsident des Europäischen Patentamts, Vorsitzender P. Braendli	Pa- (CH)	President of the European Patent Office, Chairman P. Braendli	(CH)	Président de l'Office européen des brevets, président P. Braendli	(CH)
Vizepräsident GD 3 P. Gori	(IT)	Vice-President DG 3 P. Gori	(IT)	Vice-Président chargé de la DG 3 P. Gori	(IT)
Vorsitzender der Juristischen Beschwerdekammer P. Ford	Be- (UK)	Chairman of the Legal Board of Appeal P. Ford	(UK)	Président de la Chambre de Recours juridique P. Ford	(UK)
Vorsitzende der Technischen Beschwerdekammern G. Korsakoff (bis 31.08.86) K. Jahn M. Huttner (bis 31.08.86) P. Lançon	Be- (FR) (DE) (CH) (FR)	Chairmen of the Technical Boards of Appeal G. Korsakoff (to 31.8.86) K. Jahn M. Huttner (to 31.8.86) P. Lançon	(FR) (DE) (CH) (FR)	Présidents des Chambres de Recours techniques G. Korsakoff (jusqu'au 31 août 1986) K. Jahn M. Huttner (jusqu'au 31 août 1986) P. Lançon	(FR) (DE) (CH) (FR)
Gewählte Mitglieder P. Delbecque G. Szabo R. Schulte	(BE) (UK) (DE)	Elected members P. Delbecque G. Szabo R. Schulte	(BE) (UK) (DE)	Membres élus P. Delbecque G. Szabo R. Schulte	(BE) (UK) (DE)

Ab 1. September 1986:

As from 1 September 1986:

A compter du 1^{er} Septembre 1986:

Präsident des Europäischen Patentamts, Vorsitzender P. Braendli	Pa- (CH)	President of the European Patent Office, Chairman P. Braendli	(CH)	Président de l'Office européen des brevets, président P. Braendli	(CH)
Vizepräsident GD 3 P. Gori	(IT)	Vice-President DG 3 P. Gori	(IT)	Vice-Président chargé de la DG 3 P. Gori	(IT)
Vorsitzender der Juristischen Beschwerdekammer P. Ford	Be- (UK)	Chairman of the Legal Board of Appeal P. Ford	(UK)	Président de la Chambre de Recours juridique P. Ford	(UK)
Vorsitzende der Technischen Beschwerdekammern K. Jahn P. Lançon P. Delbecque P. van den Berg	Be- (DE) (FR) (BE) (NL)	Chairmen of the Technical Boards of Appeal K. Jahn P. Lançon P. Delbecque P. van den Berg	(DE) (FR) (BE) (NL)	Présidents des Chambres de Recours techniques K. Jahn P. Lançon P. Delbecque P. van den Berg	(DE) (FR) (BE) (NL)
Gewählte Mitglieder G. Szabo R. Schulte J. van Voorthuizen	(UK) (DE) (NL)	Elected members G. Szabo R. Schulte J. van Voorthuizen	(UK) (DE) (NL)	Membres élus G. Szabo R. Schulte J. van Voorthuizen	(UK) (DE) (NL)